



Das Silentia Abschirmsystem

Gebrauchsanweisung

Anweisungen für die Montage, Benutzung, Reinigung und Wartung

Willkommen

zur Gebrauchsanweisung für die Produkte von Silentia. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Vertriebspartner in Ihrer Nähe.

Wenn Sie weitergehende Hilfe benötigen, wie die Produkte zu montieren, zu benutzen oder zu warten sind, wenden Sie sich bitte an unseren Vertriebspartner in Ihrer Nähe. Informationen zu unseren Vertriebspartnern finden Sie ganz hinten in dieser Broschüre oder im Internet unter

<http://www.silentia.eu>

Allgemeines

Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die Produkte von Silentia montieren oder benutzen. Folgen Sie bei Montage, Benutzung und Wartung immer den Anweisungen. Montage, Benutzung, Service und ähnliche Arbeiten müssen unter Beachtung lokaler Regeln und Vorschriften von qualifiziertem Personal vorgenommen werden.

Verwenden Sie nur Ersatzteile, die von Silentia AB hergestellt oder zugelassen sind, um die Sicherheit für Personen und Sachen zu gewährleisten. Die Verwendung anderer Ersatzteile führt zur Ungültigkeit der Garantie.

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Produkte/Teile vorhanden, vollständig und fehlerfrei sind.

Verpackungsmaterial ist entsprechend den lokalen Regeln und Vorschriften zu entsorgen.

Wenn Sie weitergehende Hilfe benötigen, wie die Produkte zu montieren, zu benutzen oder zu warten sind, wenden Sie sich bitte an unseren Vertriebspartner in Ihrer Nähe. Informationen zu unseren Vertriebspartnern finden Sie ganz hinten in dieser Broschüre oder im Internet unter <http://www.silentia.eu>

Produktlebensdauer: 10 Jahre



Warnung – Warnung weist auf eine Gefahr hin, die zu Todesfällen, schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

Benutzung, Reinigung und Wartung

• Montage	4
• Benutzung, allgemein	4
• Mit Kloben an Normschiene	4
• Mobile Faltwände	4
• Wechsel des Aufstellorts	5
• Regelmäßige Kontrolle	5
• Reinigung und Desinfizierung	5

Montage

• Standardmontage mit Befestigungsschiene	6
• Montage mit Befestigungsschiene und Faltwandverlängerung	8
• Montage mit 20-mm-Distanzstücken	10
• Montage mit 100- o. 200-mm-Distanzstücken	12
• Montage mit verstellbaren Distanzstücken	14
• Montage mit Kloben und Befestigungsschiene an Normschienen	16
• Montage mit Kloben an Normschienen und nach hinten gerichteter Stütze	18
• Montage mit Kloben an Normschienen und mit Befestigungsschiene mit Bodenstütze	20
• Montage gerader Trennwand-Elemente mit Befestigungsschienen und Bodenpfosten	22
• Montage gerader Trennwand-Elemente mit zwei Bodenpfosten	24
• Montage von Faltwänden zusammen mit geraden Trennwand-Elementen	25
• Montage von Faltwänden an Bodenpfosten	26
• Montage von Faltwänden an Faltwandwagen für eine Faltwand	28
• Montage von Faltwänden an Faltwandwagen für zwei Faltwände	30
• Montage einer mobilen Bettgiebelwand	32
• Montage der Duschfaltwand	34

Lokale Vertriebspartner

Formular für regelmäßige Kontrolle

Benutzung, Reinigung und Wartung

Montage

Befolgen Sie die Montageanweisung für die jeweilige Montageart, um sicher zu stellen, dass die Faltwand korrekt und sicher montiert wird.

Dabei liegt es in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für die Wand bzw. den Fußboden geeignet sind, dass Wand und Fußboden in einem guten Zustand sind und dass Wand, Fußboden und Verschraubungen das Gewicht des Abschirmsystems und die anderen Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten können, halten.

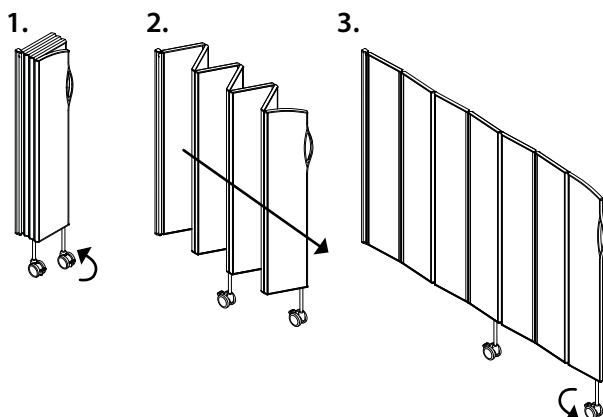
Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Benutzung, allgemein

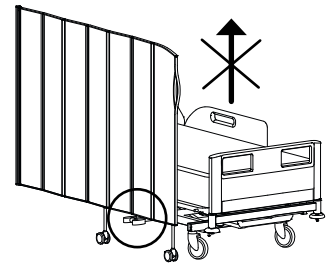
Lehnen Sie sich nicht gegen die Faltwand, hängen Sie keine Gegenstände über sie und verwenden Sie diese auch nicht als Stütze für andere Gegenstände. Die Faltwand ist als Sichtschutz konstruiert und kann beschädigt werden, wenn sie zweckentfremdet wird.

Wenn die Faltwand zur gewünschten Länge ausgezogen wurde, muss die äußerste Rolle verriegelt werden, wobei die restlichen **1-11 Sektionen. 12-15 Sektionen.** Rollen unverriegelt bleiben können. (Verriegeln Sie auch die Rolle in der Faltwanddecke, wenn die Faltwand eine Ecke bilden soll). Die längsten Faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige Aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Bevor die Faltwand umgestellt oder ausgezogen wird, müssen alle Rollen entriegelt werden.



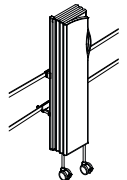
Bevor Sie ein abgesenktes Bett neben einer Trennwand wieder hochfahren, überzeugen Sie sich, dass sich keine Teile des Bettequipments unter der Trennwand befinden. Die Hubkraft des Bettes kann die Trennwand, deren Halterung oder deren Zubehör beschädigen, wobei es nicht ausgeschlossen werden kann, dass Patienten oder Personal zu Schaden kommen.



Achtung! Die Faltwände dürfen in Magnetresonanzräumen nicht verwendet werden.

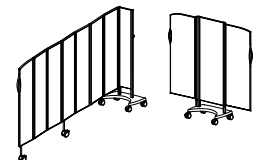
Mit Kloben an Normschiene

An einer Normschiene montierte Trennwände können seitlich entlang der Schiene verschoben werden, wenn die Schraube, die die Kloben festhält, etwas gelöst wird. Wenn die Faltwand am neuen Platz steht, wird die Schraube wieder festgezogen, damit die Faltwand stabil fest sitzt.



Mobile Faltwände

Bevor eine auf einem Wagen montierte Faltwand ausgezogen wird, muss sichergestellt werden, dass **die Rollen des Wagens verriegelt sind** und die Rollen der Faltwand nicht verriegelt sind.



Das Versetzen mobiler Faltwände muss immer vorsichtig erfolgen. Wenn mit Gewalt mit ihnen umgegangen wird, können sie umfallen und auf jemanden fallen. Besondere Vorsicht ist erforderlich, wenn die Faltwand über Schwellen oder andere Höhenunterschiede auf dem Fußboden bewegt wird.

Stellen Sie sich nie auf einen Rollensatz, lehnen Sie sich nie gegen eine Faltwand und verwenden Sie diese auch niemals als Stütze. Dadurch kann die mobile Faltwand weggrollen oder umfallen, was zu Personenverletzungen führen kann.

1. Entriegeln Sie die Rollen.
2. Ziehen Sie die Faltwand aus.
3. Verriegeln Sie die äußerste Rolle.

Wechsel des Aufstellorts

Faltwände können leicht versetzt werden, wobei dank des EasyClick™-Systems bei Befolgung dieser Anweisungen auch die Montageart gewechselt werden kann. Falten Sie die Faltwand zusammen. Lösen Sie die Torx-Schraube (T20), die den mit einer Feder vorgespannten Zapfen an der Oberseite der Faltwand sichert, wenn sie angezogen ist. Nehmen Sie die Faltwand von Befestigungsschiene, Bodenpfeiler oder Wagen ab, indem Sie die Schraube runterdrücken, damit der obere Zapfen absinkt und die Faltwand gelöst wird. Beim Herunternehmen der Faltwand müssen Sie vorsichtig sein. Sie kann von Ihnen wegrollen und herunterfallen, wenn sie nicht mehr fest sitzt. Bringen Sie die Faltwand zu ihrem neuen Aufstellplatz und montieren Sie sie entsprechend der Montageanweisungen.

Regelmäßige Kontrolle

Die Faltwände sollten regelmäßig (mindestens alle 6 Monate) auf Folgendes überprüft werden:

- die Befestigungsschienen (und eventuelle Distanzstücke) müssen fest an der Wand verankert sein
- alle Muttern und Schrauben müssen angezogen sein
- der mit einer Feder vorgespannte Zapfen an der Oberseite der Faltwand muss ordnungsgemäß an Befestigungsschiene, Wagen oder Bodenbefestigung befestigt sein
- alle Rollen müssen sich in einem guten Zustand befinden
- Funktion und Aussehen der Faltwände (und des dazugehörigen Zubehörs) dürfen nicht beschädigt sein

Ganz hinten in dieser Bedienungsanleitung befindet sich ein Formular, das für die Dokumentation verwendet werden kann.

Reinigung und Desinfizierung

Reinigen Sie die Trennwände mit warmem Wasser und Ethanol oder einem anderen gewöhnlichen Oberflächenreinigungsmittel oder Desinfektionsmittel. Die Faltwände und Flügelwände vertragen alle gängigen Reinigungsmittel entsprechend der VAH-Liste. **Verwenden Sie nur ein nebelfeuchtes, gut ausgewrungenes, nicht tropfendes Tuch!** Verwenden Sie niemals ein Reinigungsmittel, das ein Schleifmittel enthält.

Die Rollen können unter Befolgung der Anweisungen leicht abgenommen werden und in einem Reinigungsgerät gereinigt werden. Falten Sie die Faltwand zusammen. Lösen Sie die Torx-Schraube (T20), die den mit einer Feder vorgespannten Zapfen an der Oberseite der Faltwand sichert, wenn sie angezogen ist. Nehmen Sie die Faltwand von Befestigungsschiene, Bodenpfosten oder Wagen ab, indem Sie die Schraube runterdrücken, damit der obere Zapfen absinkt und die Faltwand gelöst wird. Wenn die Faltwand mithilfe von Kloben montiert ist, können die Kloben geöffnet werden, um die Befestigungsschiene zusammen mit der Faltwand zu lösen. Beim Herunternehmen der Faltwand müssen Sie vorsichtig sein. Sie kann von Ihnen wegrollen und herunterfallen, wenn sie nicht mehr fest sitzt. Legen Sie die Faltwand an einen geeigneten Platz und ziehen Sie die Rollen heraus. Reinigen Sie die Rollen. Bei Bedarf können Sie etwas Öl auf die Rollenachsen tropfen, bevor die Rollen wieder an der Faltwand montiert werden. Montieren Sie die Faltwand wieder entsprechend der Montageanweisungen.

Achtung! Die Faltwände vertragen es nicht, durch ein Bettenreinigungsgerät oder Ähnliches gefahren zu werden, weil dadurch die Laminatsektionen zerstört werden.

Standardmontage mit Befestigungsschiene

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für die Wand geeignet sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Verschraubung das Gewicht des Abschrmsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

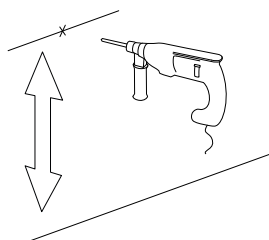
Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen.

Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

1.

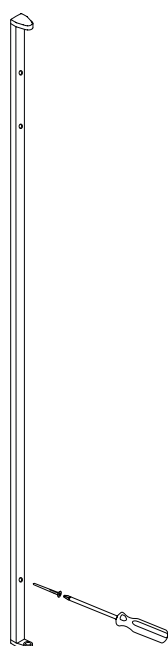
Höhe der Faltwand	Abstand zum Fußboden
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm



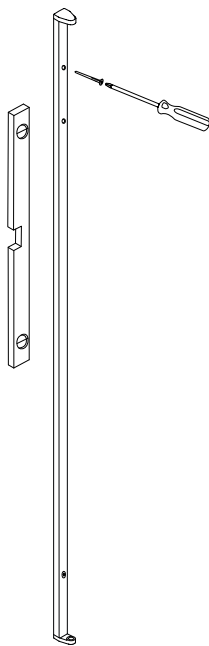
1. Markieren Sie die Position der unteren Befestigungsschraube und bohren Sie das Loch. Der Abstand vom Fußboden beträgt 310 mm bei einer 1,45 m hohen Faltwand und 410 mm bei einer 1,65 m oder einer 1,85 m hohen Faltwand.

2.

6539
6544
6540



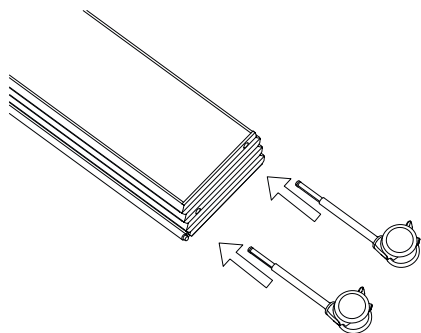
3.



2. Befestigen Sie das untere Ende der Befestigungsschiene an der Wand. Das obere Ende der Befestigungsschiene ist mit einem Pfeil und dem Wort „UP“ gekennzeichnet.

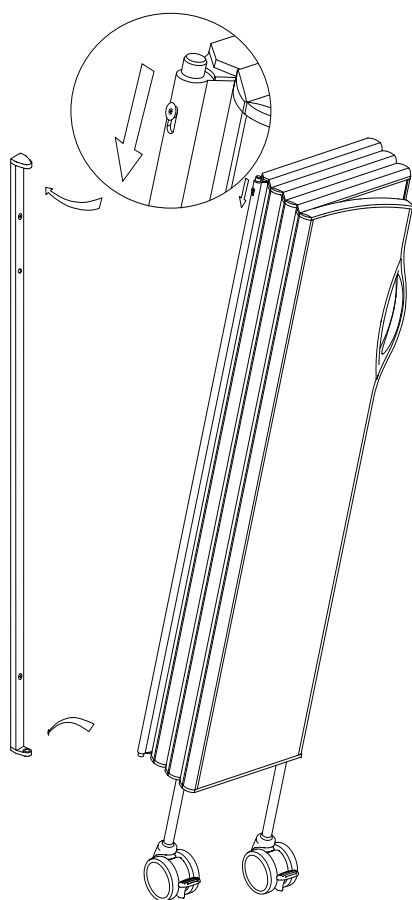
3. Richten Sie die Befestigungsschiene **senkrecht** aus. Markieren und bohren Sie das Loch für das obere Ende der Wandschiene und schrauben Sie dies an der Wand fest.

4.



4. Drücken Sie die Rollen in die Faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

5.



5. Befestigen Sie die Faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der Faltwand in das untere Loch der Befestigungsschiene einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die Faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

Die längsten Faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige Aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage mit Befestigungsschiene und faltwandverlängerung

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für die Wand geeignet sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Verschraubung das Gewicht des Abschrimsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

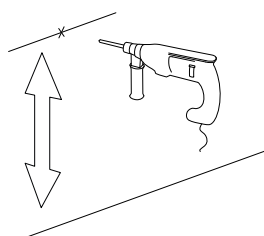
Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen.

Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.
6162 - 6165
6262 - 6265
6362 - 6365
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

1.

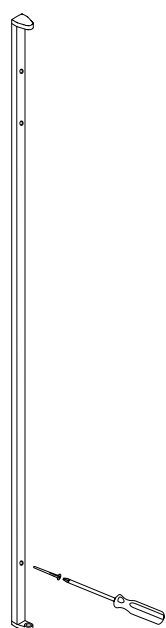
Höhe der faltwand	Abstand zum Fußboden
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm



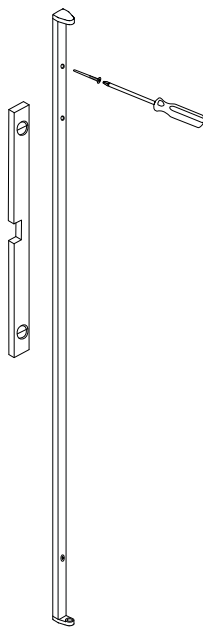
1. Markieren Sie die Position der unteren Befestigungsschraube und bohren Sie das Loch. Der Abstand vom Fußboden beträgt 310 mm bei einer 1,45 m hohen faltwand und 410 mm bei einer 1,65 m oder einer 1,85 m hohen faltwand.

2.

6539
6544
6540



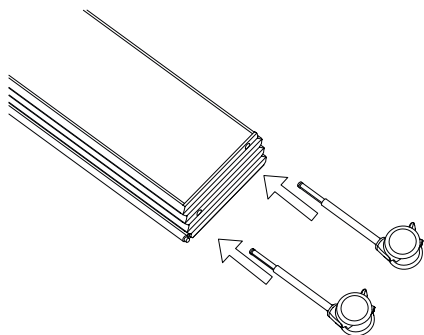
3.



2. Befestigen Sie das untere Ende der Befestigungsschiene an der Wand. Das obere Ende der Befestigungsschiene ist mit einem Pfeil und dem Wort „UP“ gekennzeichnet.

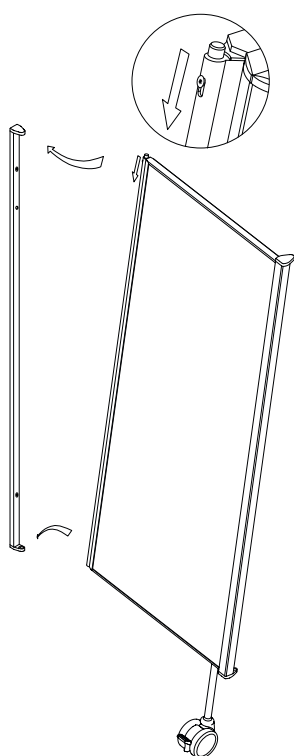
3. Richten Sie die Befestigungsschiene **senkrecht** aus. Markieren und bohren Sie das Loch für das obere Ende der Wandschiene und schrauben Sie dies an der Wand fest.

4.



4. Drücken Sie die Rollen in die Faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

5.

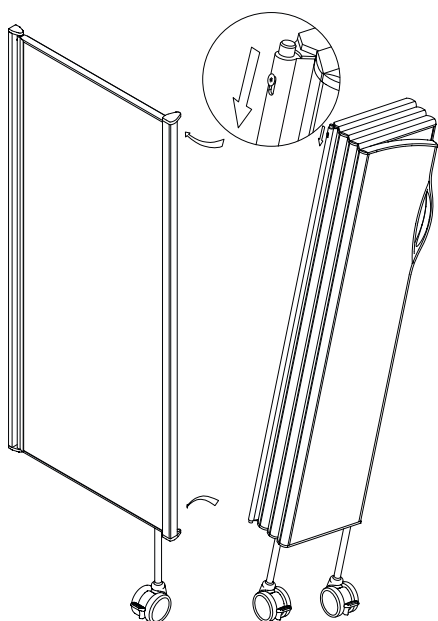


5. Befestigen Sie die Faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der Faltwand in das untere Loch der Befestigungsschiene einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die Faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

6. Befestigen Sie die Faltwand an der Faltwandverlängerung genauso, wie die Faltwandverlängerung an der Befestigungsschiene befestigt wurde.

6.



Die längsten Faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige Aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6162	3,5 kg	1
6163	5 kg	1
6164	6 kg	1
6165	7,5 kg	1
6262	3,5 kg	1
6263	5,5 kg	1
6264	7 kg	1
6265	8 kg	1
6362	4 kg	1
6363	6 kg	1
6364	7,5 kg	1
6365	9 kg	1

Montage mit 20-mm-Distanzstücken

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für die Wand geeignet sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Verschraubung das Gewicht des Abschrimsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen.

Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.

6506

6105 - 6115

6205 - 6215

6305 - 6315

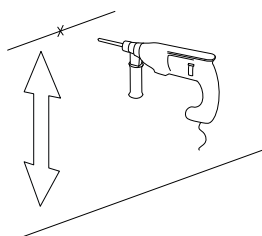
6539, 6544,

6540

1.

Höhe der Faltwand	Abstand zum Fußboden
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm

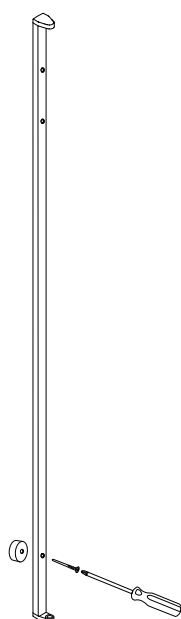
1. Markieren Sie die Position der unteren Befestigungsschraube und bohren Sie das Loch. Der Abstand vom Fußboden beträgt 310 mm bei einer 1,45 m hohen Faltwand und 410 mm bei einer 1,65 m oder einer 1,85 m hohen Faltwand.



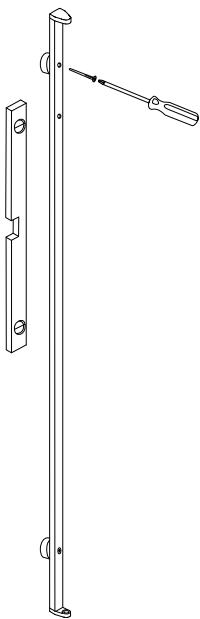
2.

6539
6544
6540

6506



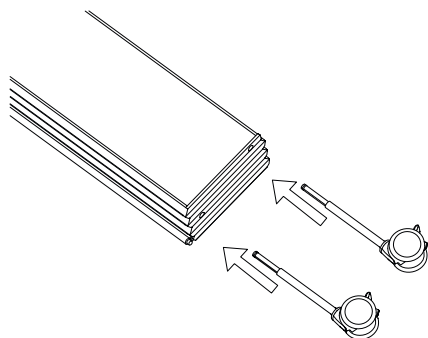
3.



2. Befestigen Sie das untere Ende der Befestigungsschiene zusammen mit dem Distanzstück an der Wand. Das obere Ende der Befestigungsschiene ist mit einem Pfeil und dem Wort „UP“ gekennzeichnet.

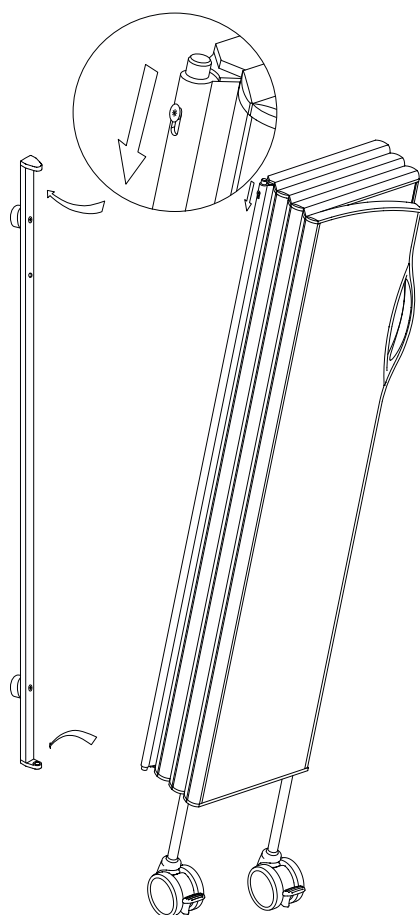
3. Richten Sie die Befestigungsschiene **senkrecht** aus. Markieren und bohren Sie das Loch für das obere Ende der Wandschiene und schrauben Sie dies an der Wand fest.

4.



4. Drücken Sie die Rollen in die Faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

5.



5. Befestigen Sie die Faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der Faltwand in das untere Loch der Befestigungsschiene einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die Faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

Die längsten Faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige Aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage mit 100- oder 200-mm-Distanzstücken

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für die Wand geeignet sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Verschraubung das Gewicht des Abschrimsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen.

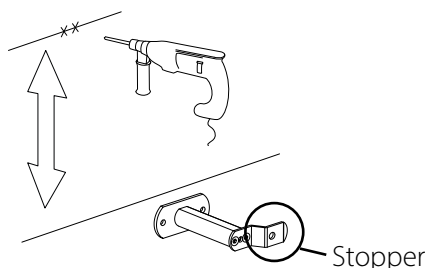
Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.
6507, 6508
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

1.

Höhe der Faltwand	Abstand zum Fußboden
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm

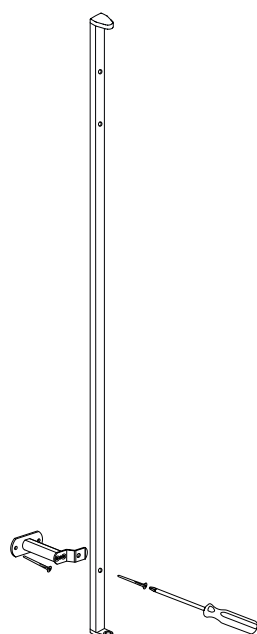
1. Markieren Sie die Position der unteren Befestigungsschraube und bohren Sie das Loch. Der Abstand vom Fußboden beträgt 310 mm bei einer 1,45 m hohen Faltwand und 410 mm bei einer 1,65 m oder einer 1,85 m hohen Faltwand.



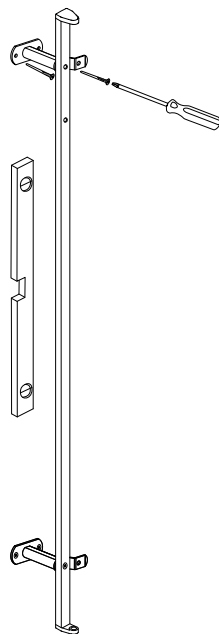
2.

6539
6544
6540

6507
6508



3.

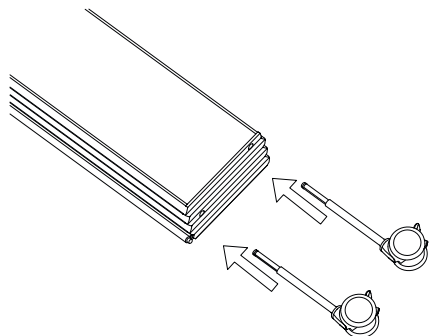


2. Befestigen Sie das untere Distanzstück an der Wand. Befestigen Sie das untere Ende der Befestigungsschiene am Distanzstück. Das obere Ende der Befestigungsschiene ist mit einem Pfeil und dem Wort „UP“ gekennzeichnet.

Damit die Distanzstücke ordnungsgemäß funktionieren, muss der herausragende Stopper bei der Montage nach rechts zeigen, es sei denn, es handelt sich um eine spiegelverkehrt zu montierende Faltwand, bei der der Stopper nach links zeigen muss.

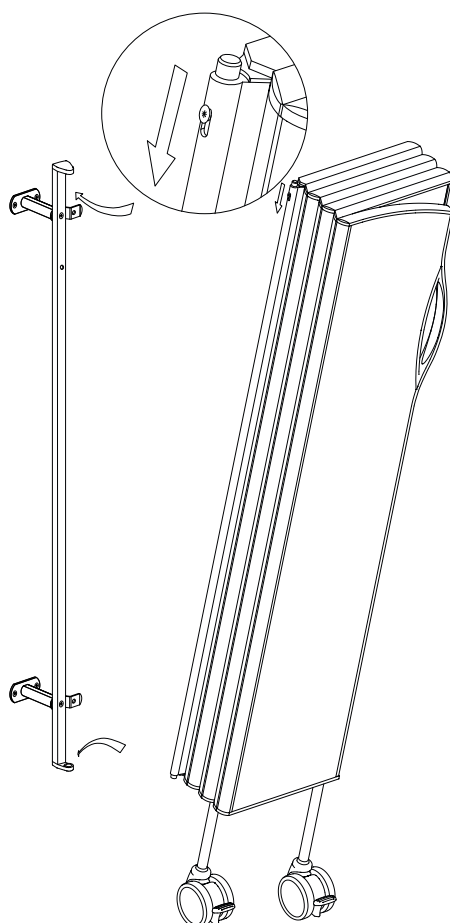
3. Befestigen Sie das zweite Distanzstück am oberen Ende der Befestigungsschiene. Richten Sie die Befestigungsschiene **senkrecht** aus. Markieren und bohren Sie die Löcher für das obere Distanzstück und befestigen Sie es an der Wand.

4.



4. Drücken Sie die Rollen in die Faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

5.



5. Befestigen Sie die Faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der Faltwand in das untere Loch der Befestigungsschiene einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die Faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

Die längsten Faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige Aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage mit verstellbaren Distanzstücken

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für die Wand geeignet sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Verschraubung das Gewicht des Abschrimsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

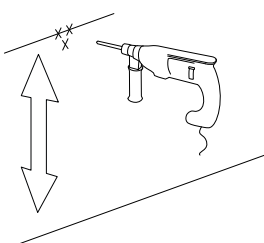
Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen.

Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.
6509, 6510
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

1.

Höhe der Faltwand	Abstand zum Fußboden
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm



1. Markieren Sie die Position der unteren Befestigungsschraube und bohren Sie das Loch. Der Abstand vom Fußboden beträgt 310 mm bei einer 1,45 m hohen Faltwand und 410 mm bei einer 1,65 m oder einer 1,85 m hohen Faltwand.

2. Befestigen Sie das untere Distanzstück an der Wand. Befestigen Sie das untere Ende der Befestigungsschiene am Distanzstück. Das obere Ende der Befestigungsschiene ist mit einem Pfeil und dem Wort „UP“ gekennzeichnet.

Damit die Distanzstücke ordnungsgemäß funktionieren, muss der herausragende Stopper bei der Montage nach rechts zeigen, es sei denn, es handelt sich um eine spiegelverkehrt montierte Faltwand, bei der der Stopper nach links zeigen muss.

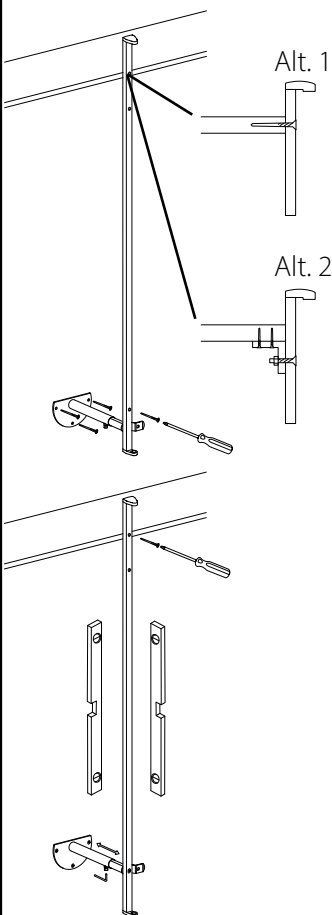
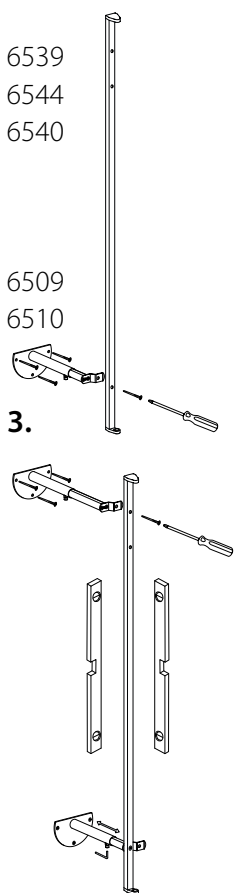
2. 2 Distanzstücken

1 Distanzstück

6539
6544
6540

6509
6510

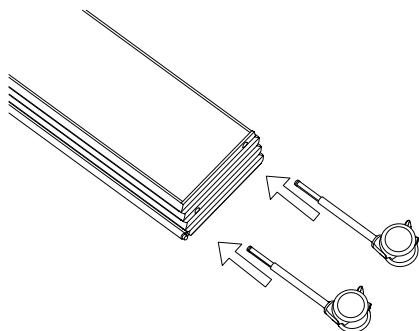
3.



3. Zwei Distanzstücken: Befestigen Sie das obere Ende der Befestigungsschiene am zweiten Distanzstück. Stellen Sie das Distanzstück auf die gewünschte Länge ein und sichern Sie es in der korrekten Länge, indem Sie die Innensechskantschraube ordentlich anziehen. Achten Sie darauf, dass die Befestigungsschiene **in beiden Richtungen senkrecht** steht, indem Sie die Länge der Distanzstücke und die Befestigungspunkte des oberen Distanzstücks verstellen. Markieren und bohren Sie die Löcher für das obere Distanzstück und befestigen Sie es an der Wand.

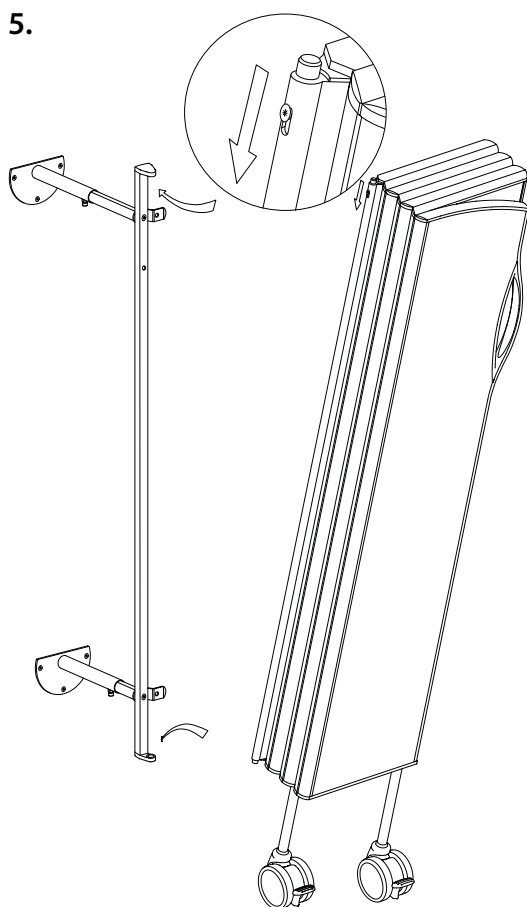
Einer Distanzstück: Achten Sie darauf, dass die Befestigungsschiene **in beiden Richtungen senkrecht** steht, indem Sie die Länge des Distanzstücks und den Befestigungspunkt am Regal verstellen. Befestigen Sie das obere Ende der Befestigungsschiene am Regal und ziehen Sie die Innensechskantschraube unter dem verstellbaren Distanzstück ordentlich fest, um es in der korrekten Stellung zu sichern. Die Befestigungsschiene kann entweder direkt am Regal (Alt. 1) oder mithilfe einer Konsole (Alt. 2; Konsole im Lieferumfang nicht enthalten) befestigt werden. Es kann erforderlich sein, dass in die Befestigungsschiene in Höhe des Regals ein weiteres Loch gebohrt werden muss.

4.



4. Drücken Sie die Rollen in die Falte wand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

5.



5. Befestigen Sie die Falte wand, indem Sie den unteren Zapfen der Falte wand in das untere Loch der Befestigungsschiene einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die Falte wand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

Die längsten Falte wände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige Aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage mit Kloben und Befestigungsschiene an Normschienen

Art.-Nr.

6502, 6535

6524, 6516

6105 - 6115

6205 - 6215

6305 - 6315

**6539, 6544,
6540**

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Normschienen ordnungsgemäß montiert sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Normschienen das Gewicht des Abschirmsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

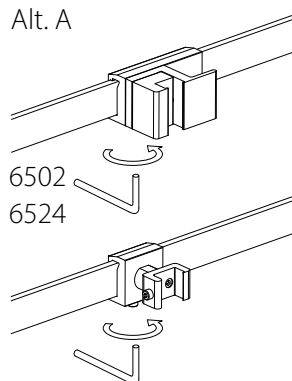
Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur

Ungültigkeit der Garantie führen.

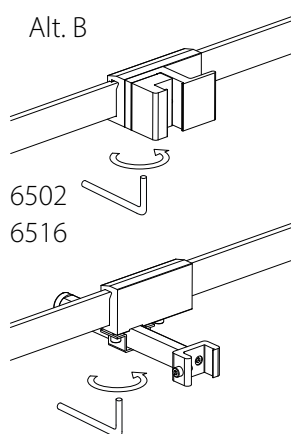
Für die bestmögliche Verwendbarkeit wird die Befestigung an zwei Normschienen empfohlen. Bei Verwendung von nur einer Normschiene sollte sich diese auf Höhe des Handgriffs der Faltwand befinden. Sonst kann als Ergänzung z. B. eine nach hinten gerichtete Stütze (6519) oder ein verstellbares Distanzstück (6509, 6510) verwendet werden.

1.

Alt. A



Alt. B

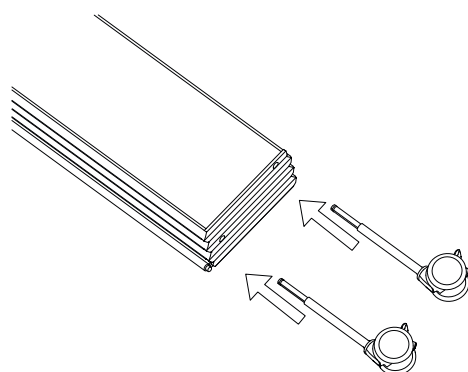


1. Befestigen Sie den Kloben an der oberen Normschiene und den Stützkloben an der unteren Schiene. Dabei müssen sich deren Öffnungen vertikal übereinander befinden. **Ziehen Sie die Schrauben** unter den Kloben ordentlich an, damit die Kloben nicht an der Schiene entlanggleiten oder herunterfallen können.

Alt. A: Die Normschienen haben den gleichen Abstand von der Wand.

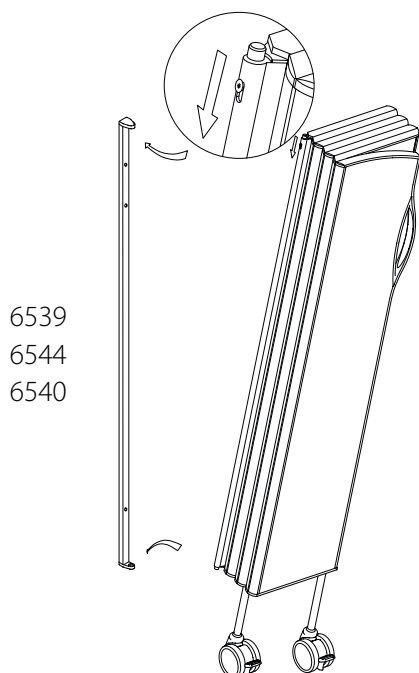
Alt. B: Die Normschienen haben unterschiedliche Abstände von der Wand.

2.



2. Drücken Sie die Rollen in die Faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

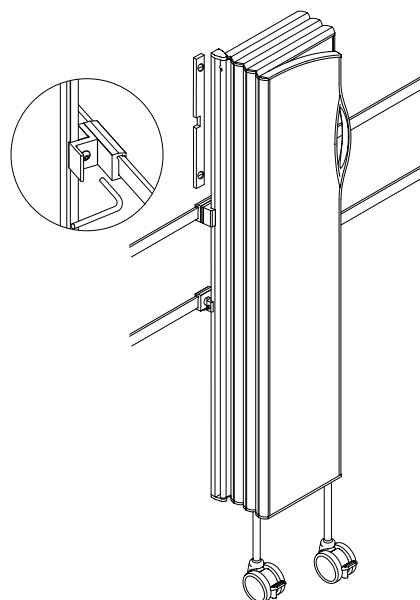
3.



3. Befestigen Sie die Befestigungsschiene an der Faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der Faltwand einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die Faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

4.



4. Führen Sie die Befestigungsschiene in die Kloben ein. Sie muss **in beiden Richtungen senkrecht** ausgerichtet sein. Bei verstellbaren Kloben (Alt. B): Ziehen Sie die Innensechskantschrauben unter dem einstellbaren Kloben ordentlich an, um diesen in der korrekten Stellung zu verriegeln.

Ziehen Sie die Schrauben der Kloben ordentlich an, damit die Befestigungsschiene verriegelt wird und nicht in den Kloben vertikal nach unten rutschen kann.

Die längsten Faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige Aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage mit Kloben und nach hinten gerichteter Stütze

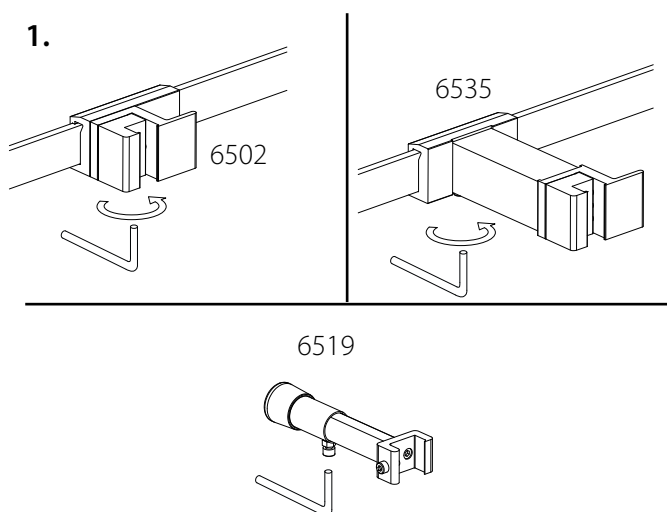
Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Normschienen ordnungsgemäß montiert sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Normschienen das Gewicht des Abschirmsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur

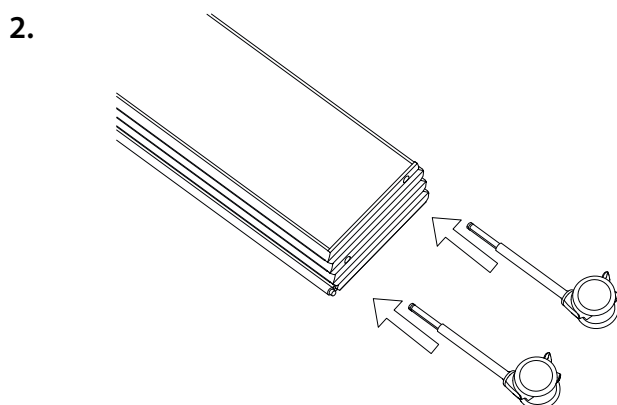
Ungültigkeit der Garantie führen.

Für die bestmögliche Verwendbarkeit wird die Befestigung an zwei Normschienen empfohlen. Bei Verwendung von nur einer Normschiene sollte sich diese auf Höhe des Handgriffs der Faltschürze befinden. Sonst kann als Ergänzung z. B. eine nach hinten gerichtete Stütze (6519) oder ein verstellbares Distanzstück (6509, 6510) verwendet werden.

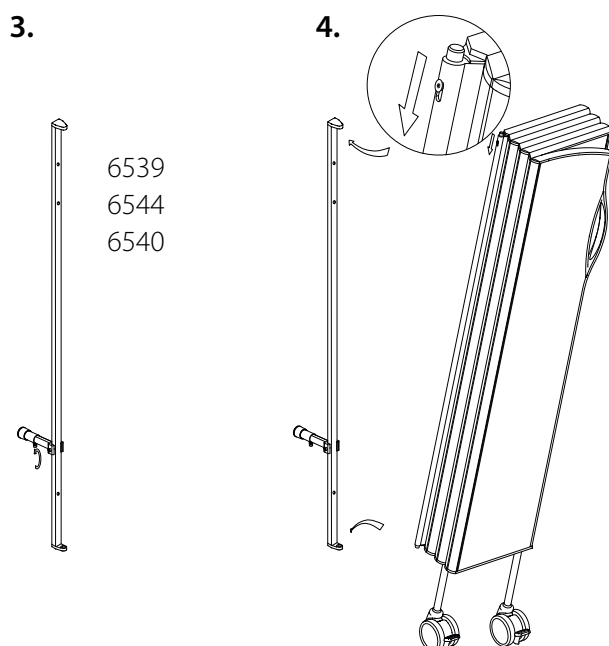
Art.-Nr.
6502, 6535
6519
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540



1. Befestigen Sie den Kloben an der Normschiene.
Ziehen Sie die Schraube unter dem Kloben ordentlich an, damit der Kloben nicht an der Schiene entlanggleiten oder herunterfallen kann.



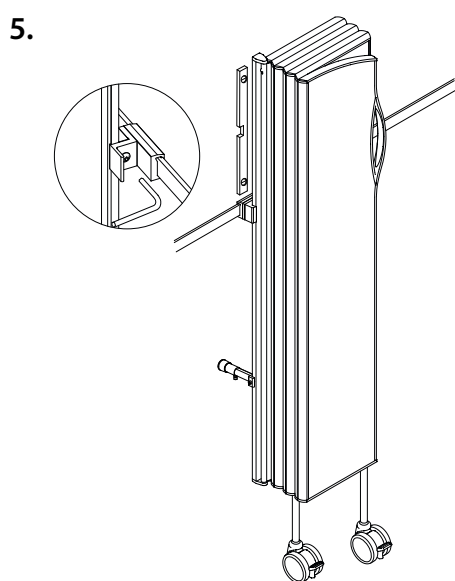
2. Drücken Sie die Rollen in die Faltschürze ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.



3. Führen Sie die Befestigungsschiene in die nach hinten gerichtete Stütze ein und ziehen Sie die Schraube ordentlich an, damit die Befestigungsschiene verriegelt wird und nicht nach unten rutschen kann.

4. Befestigen Sie die Befestigungsschiene an der faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der faltwand einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.



5. Führen Sie die Befestigungsschiene in den Kloben ein. Sie muss **in beiden Richtungen senkrecht** ausgerichtet sein. Verstellen Sie die Länge der nach hinten gerichteten Stütze, damit die Stütze bei senkrechter Befestigungsschiene an der Wand anliegt. Ziehen Sie die untere Innensechskantschraube ordentlich an, um sie in der korrekten Stellung zu sichern.

Ziehen Sie die Schraube des Klobens ordentlich an, damit die Befestigungsschiene verriegelt wird und nicht in den Kloben vertikal nach unten rutschen kann.

Die längsten faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage mit Kloben und mit Befestigungsschiene mit Bodenstütze

Art.-Nr.

6502, 6535

6524, 6516

6105 - 6115

6205 - 6215

6305 - 6315

**6537, 6545,
6538**

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Normschienen ordnungsgemäß montiert sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Normschienen das Gewicht des Abschirmsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

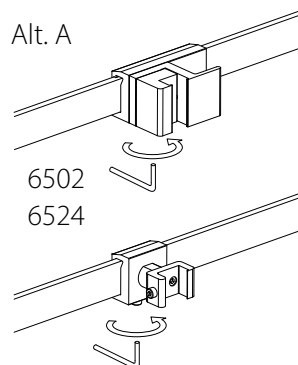
Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur

Ungültigkeit der Garantie führen.

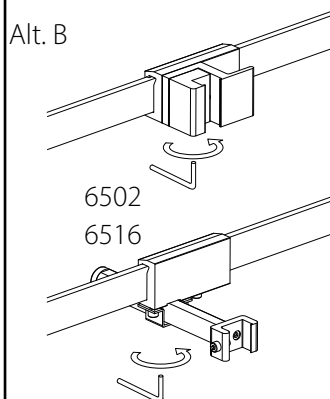
Für die bestmögliche Verwendbarkeit wird die Befestigung an zwei Normschienen empfohlen. Bei Verwendung von nur einer Normschiene sollte sich diese auf Höhe des Handgriffs der Faltwand befinden. Sonst kann als Ergänzung z. B. eine nach hinten gerichtete Stütze (6519) oder ein verstellbares Distanzstück (6509, 6510) verwendet werden.

1.

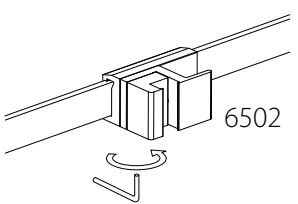
Alt. A



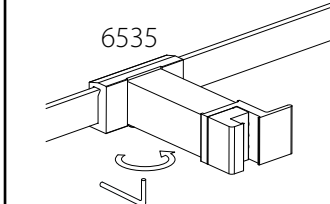
Alt. B



Alt. C



Alt. D



1. Befestigen Sie den Kloben an der oberen Normschiene und den Stützkloben an der unteren Schiene. Dabei müssen sich deren Öffnungen vertikal übereinander befinden. **Ziehen Sie die Schrauben** unter den Kloben ordentlich an, damit die Kloben nicht an der Schiene entlanggleiten oder herunterfallen.

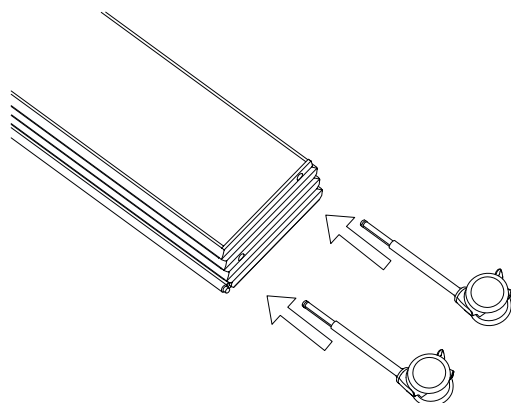
Alt. A: Die Normschienen haben den gleichen Abstand von der Wand.

Alt. B: Die Normschienen haben unterschiedliche Abstände von der Wand.

Alt. C: Nur eine Normschiene, Standardkloben.

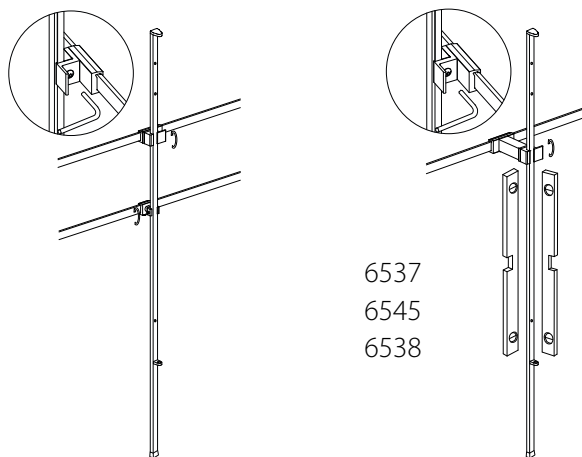
Alt. D: Nur eine Normschiene, vorgesezter Kloben.

2.



2. Drücken Sie die Rollen in die Faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

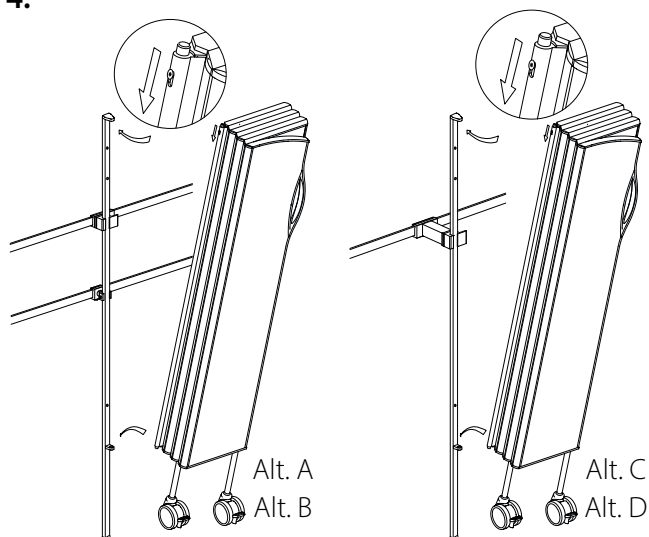
3.



3. Führen Sie die Befestigungsschiene in die Kloben ein und lassen Sie sie auf dem Boden ruhen. Sie muss **in beiden Richtungen senkrecht** ausgerichtet sein. Bei verstellbaren Kloben (Alt. B): Ziehen Sie die Innensechskantschrauben unter dem einstellbaren Kloben ordentlich an, um diesen in der korrekten Stellung zu verriegeln.

Ziehen Sie die Schrauben der Kloben ordentlich an, damit die Befestigungsschiene verriegelt wird und nicht in den Kloben vertikal nach unten rutschen kann.

4.



4. Befestigen Sie die faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der faltwand in das untere Loch der Befestigungsschiene einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

Die längsten faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage gerader Trennwand-Elemente mit Befestigungsschienen und Bodenpfosten

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für die Wand bzw. den Fußboden geeignet sind, dass sich die Wand und der Fußboden in einem guten Zustand sind und dass die Wand, der Fußboden und die Verschraubungen das Gewicht des Abschirmsystems und die anderen Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.

6150, 6155

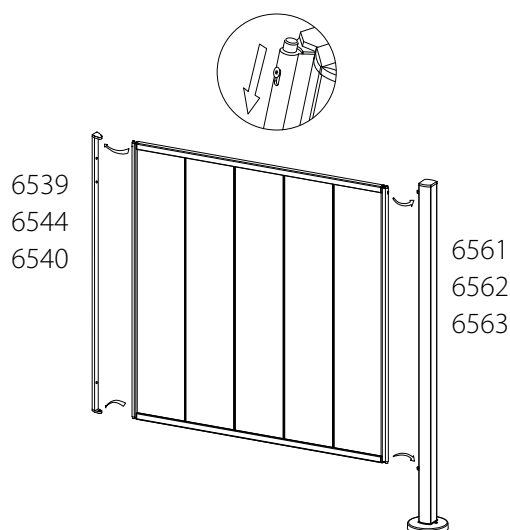
6250, 6255

6350, 6355

6539, 6544, 6540

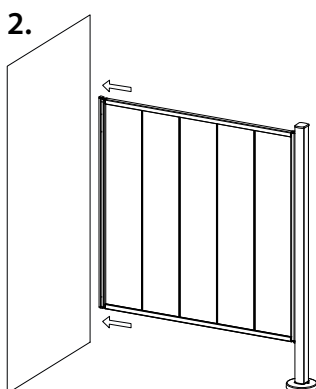
6561, 6562, 6563

1.

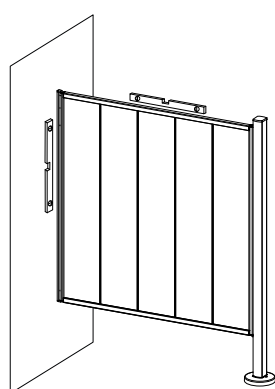


1. Verbinden Sie die Trennwand mit der Befestigungsschiene und dem Bodenpfosten, indem Sie den unteren Zapfen der Trennwand in das untere Loch an Befestigungsschiene und Bodenpfosten einhängen. Drücken Sie die Torx-Schrauben an der Seite nach unten, damit Sie die oberen Zapfen in die oberen Löcher einschieben können. Die Torx-Schrauben müssen sich in der **oberen Position** befinden. Das obere Ende der Befestigungsschiene ist mit einem Pfeil und dem Wort „UP“ gekennzeichnet.

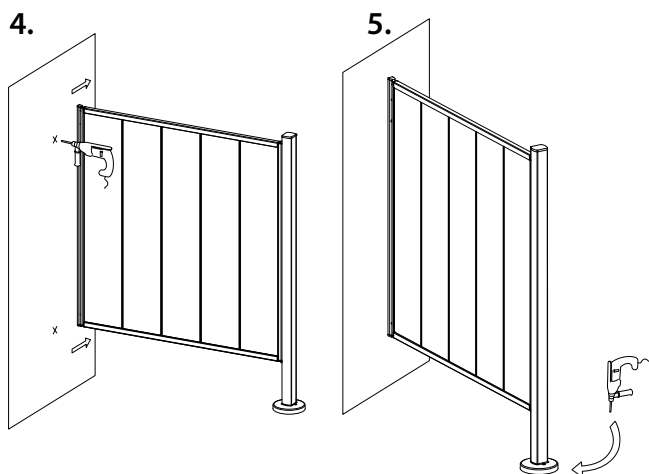
2.



3.



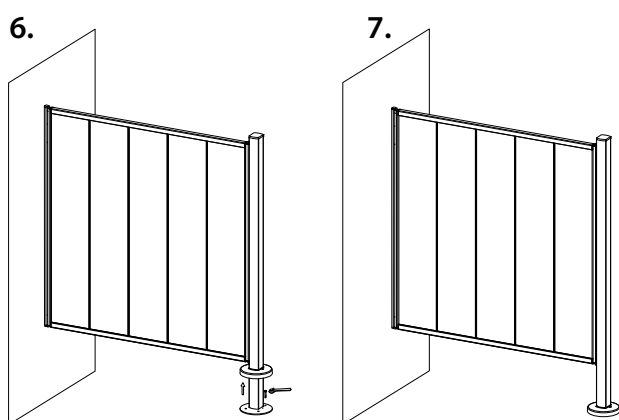
2-3. Halten Sie die Trennwand gegen die Wand, an der sie befestigt werden soll, und überprüfen Sie, dass sie **waagerecht** und **senkrecht** steht.



4. Markieren Sie die Bohrpunkte an der Wand. Stellen Sie Trennwand zur Seite und bohren Sie die Löcher.

5. Lösen Sie die Befestigungsschiene von der Trennwand und schrauben Sie die Schiene an der Wand fest. Hängen Sie die Trennwand wieder ein (siehe Anweisungen zu Bild 1).

Heben Sie die Kunststoffkappe des Pfostens an und markieren Sie die Bohrlöcher auf dem Fußboden. Schieben Sie die Trennwand zur Seite und bohren Sie die Löcher.



6. Schieben Sie die Trennwand wieder zurück und schrauben Sie den Pfosten fest.

7. Drücken Sie die Kunststoffkappe des Pfostens herunter und befestigen Sie diese mit der mitgelieferten Schraube.

Art.-Nr.	Gewicht
6150	6,2 kg
6155	11,4 kg
6250	7,3 kg
6255	13,4 kg
6350	8,3 kg
6355	15,3 kg
6561	3,3 kg
6562	3,6 kg
6563	3,8 kg

Montage einer Faltwand zusammen mit geraden Trennwand-Elementen, siehe Seite 25.

Montage gerader Trennwand-Elemente mit zwei Bodenpfosten

Art.-Nr.

6150, 6155

6250, 6255

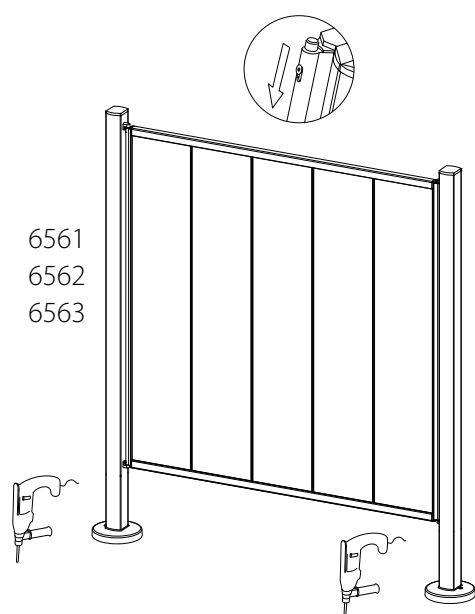
6350, 6355

**6561, 6562,
6563**

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für den Fußboden geeignet sind, dass sich der Fußboden in einem guten Zustand befindet und dass der Fußboden und die Verschraubungen das Gewicht des Abschirmsystems und die anderen Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

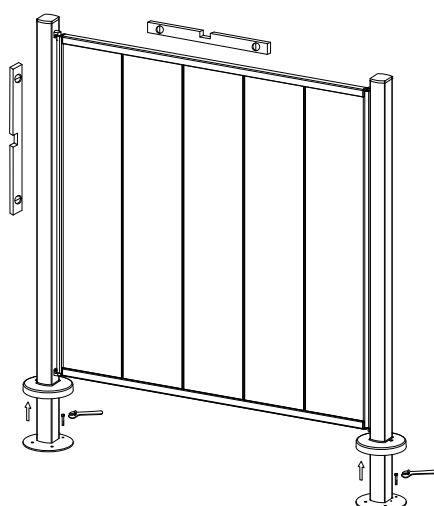
1.



1. Verbinden Sie das Trennwandelement mit den Bodenpfosten, indem Sie den unteren Zapfen des Trennwandelements in das untere Loch des Pfostens einhängen und dann die Torx-Schraube an der Innenseite herunterdrücken, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch einschieben können. Die Torx-Schrauben müssen sich in der **oberen Position** befinden.

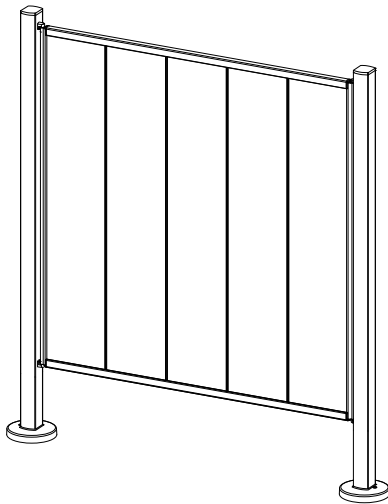
Halten Sie die Trennwand dorthin, wo sie stehen soll, heben Sie die Kunststoffkappen der Bodenpfosten an und markieren Sie die Bohrlöcher auf dem Fußboden. Stellen Sie Trennwand zur Seite und bohren Sie die Löcher.

2.



2. Stellen Sie die Trennwand zurück und überprüfen Sie, dass sie in allen Richtungen **waagrecht** und **senkrecht** steht. Schrauben Sie die Bodenpfosten fest.

3.



3. Drücken Sie die Kunststoffkappen der Pfosten herunter und befestigen Sie diese mit den mitgelieferten Schrauben.

Art.-Nr.	Gewicht
6150	6,2 kg
6155	11,4 kg
6250	7,3 kg
6255	13,4 kg
6350	8,3 kg
6355	15,3 kg
6561	3,3 kg
6562	3,6 kg
6563	3,8 kg

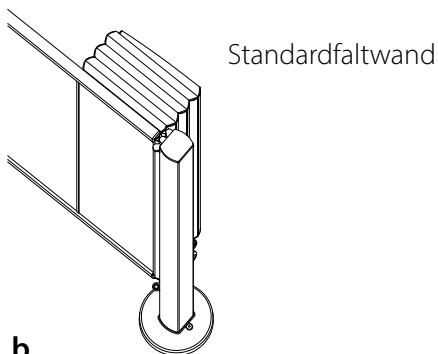
Montage von Faltwänden zusammen mit geraden Trennwand-Elementen

Zugelassene Montagepositionen

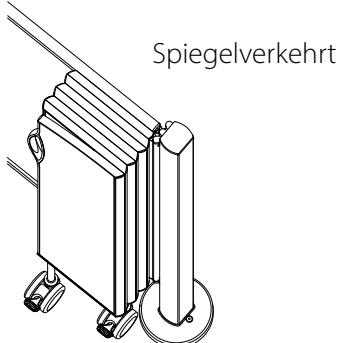
An einem Pfosten können mehrere Trennwände montiert werden. Faltwände dürfen nur in folgenden zugelassenen Positionen montiert werden:

1. An derselben Seite des Pfostens, wie ein gerades Trennwand-Element (Pfosten in Variante C oder D): Die Faltwand muss an die gerade Trennwand angelehnt werden, wenn sie zusammengeklappt ist. (Bild 1.a und 1.b)
2. Auf der zur geraden Trennwand entgegengesetzten Seite des Pfostens (Pfosten in Variante B oder D): Die Faltwand muss an Befestigungspunkten in der Mitte des Pfostens montiert werden. (Bild 2.a und 2.b)

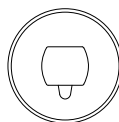
1.a



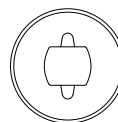
1.b



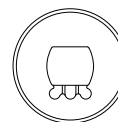
A



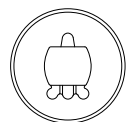
B



C

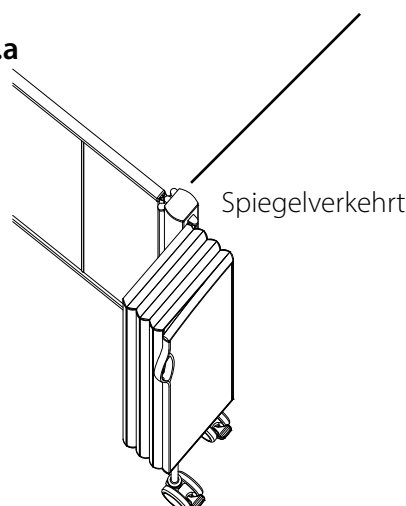


D

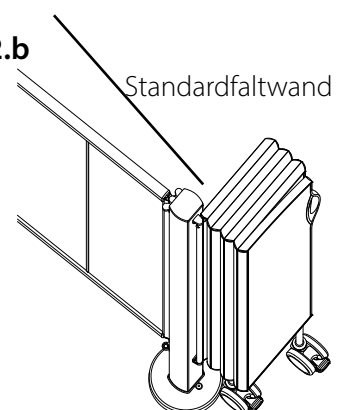


Befestigung mitten
am Pfosten

2.a



2.b



Montagedurchführung

Montieren Sie zuerst die geraden Trennwand-Elemente (siehe Seite 22–25). Befolgen Sie dann die Anweisungen in Punkt 3 und 4 auf der nächsten Doppelseite.

Montage von Faltwänden an Bodenpfosten

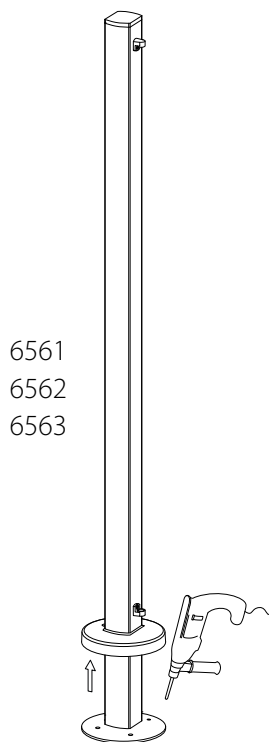
Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für den Fußboden geeignet sind, dass sich der Fußboden in einem guten Zustand befindet und dass der Fußboden und die Verschraubungen das Gewicht des Abschirmsystems und die anderen Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen

Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

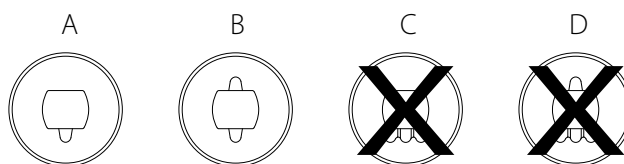
Art.-Nr.
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6561, 6562,
6563

1.



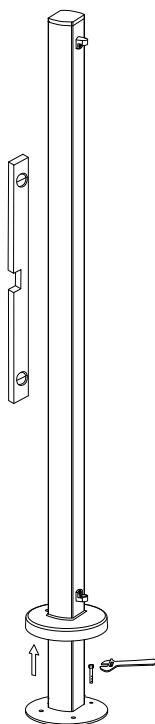
1. Stellen Sie den Pfosten an den gewünschten Aufstellplatz, heben Sie die Kunststoffkappe des Pfostens an und markieren Sie die Bohrpunkte auf dem Fußboden. Stellen Sie den Pfosten zur Seite und bohren Sie die Löcher.

Die Faltwand muss an den Befestigungspunkten in der Mitte des Pfostens befestigt werden, wenn sie nicht zusammen mit einer geraden Trennwand montiert wird. Verwenden Sie den Pfosten aus Variante A oder B. Montage zusammen mit geraden Trennwand-Elementen, siehe Seite 25.



Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

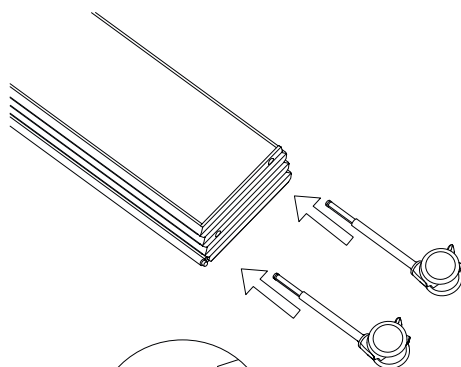
2.



2. Stellen Sie den Pfosten zurück und überprüfen Sie, dass er in allen Richtungen **senkrecht** steht. Schrauben Sie den Pfosten fest.

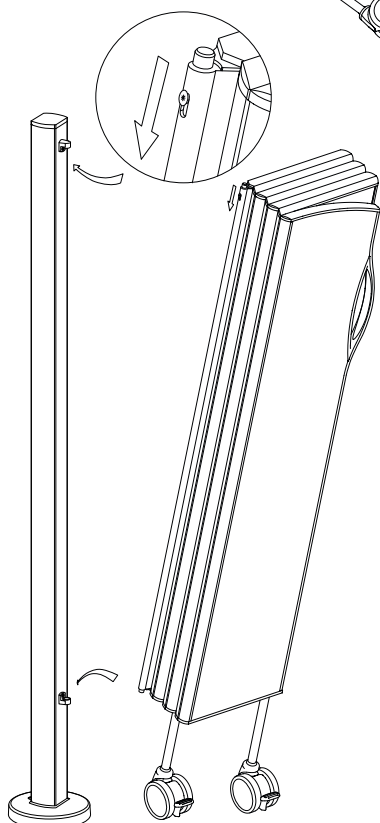
Drücken Sie die Kunststoffkappe des Pfostens herunter und befestigen Sie diese mit der mitgelieferten Schraube.

3.



3. Drücken Sie die Rollen in die Faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

4.



4. Befestigen Sie die Faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der Faltwand in das untere Loch des Bodenpfostens einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch des Bodenpfostens einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die Faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

Die längsten Faltwände (12–15 Sektionen) sind für L-förmige Aufstellung um das Bett herum vorgesehen.

Montage von Faltwänden an Faltwandwagen für eine Faltwand

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur

Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.

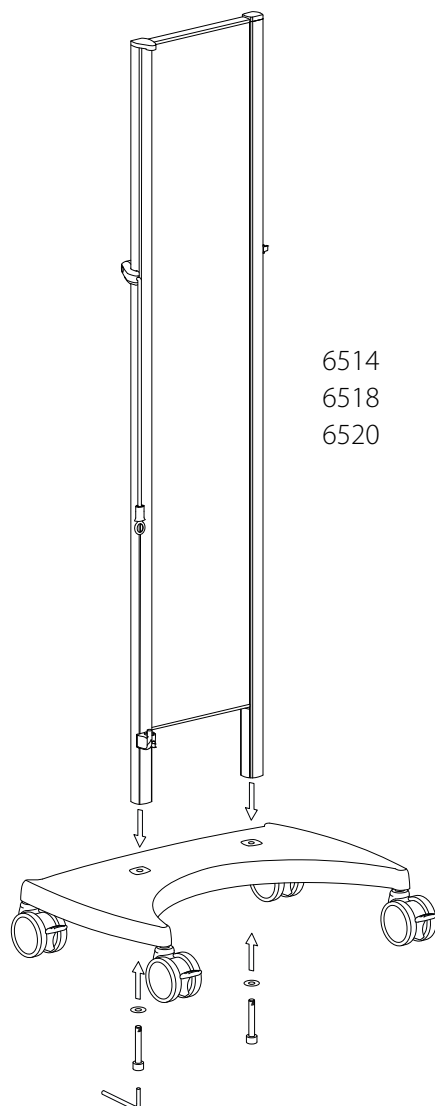
6105 - 6115

6205 - 6215

6305 - 6315

6514, 6518,
6520

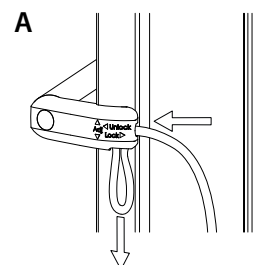
1.



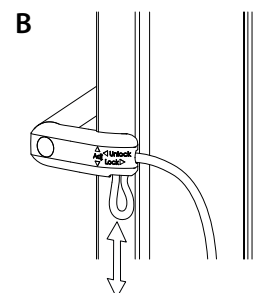
1. Stellen Sie das vertikale Teil so auf das Rollengestell, dass sich **die Befestigungspunkte für die Faltwand auf der Seite der gebogenen (konkaven) Seite des Rollengestells befinden**. Legen Sie Scheiben auf die Schrauben und **ziehen Sie diese ordentlich an**.

So wird die Länge der Schnur verstellt, damit sie zu der Anzahl der Sektionen des Schirms passt.

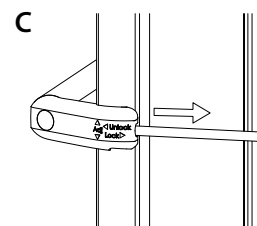
A) Schieben Sie die Schnur soweit rein, dass sie als Öse nach unten herauskommt.



B) Stellen Sie die Länge der Schnur ein, indem Sie die Schnur entweder nach oben drücken, um sie zu verkürzen oder ziehen Sie sie nach unten, um sie zu verlängern.



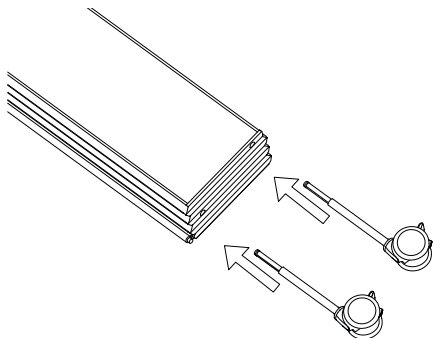
C) Ziehen Sie die Schnur heraus, damit die Öse verschwindet, und messen Sie die Länge entsprechend der folgenden Tabelle ab.



Wenn die Länge nicht korrekt ist, sind die Schritte A) bis C) zu wiederholen, bis die Länge korrekt ist.

Anzahl Sektionen	Länge der Schnur
5	41 cm/16"
7	48 cm/19"
9	54 cm/21"
11	60 cm/24"
13	65 cm/26"
15	72 cm/29"

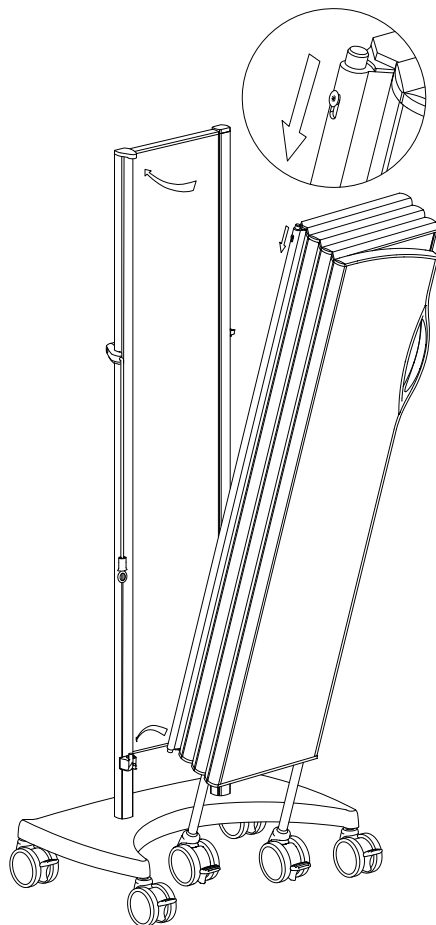
2.



2. Drücken Sie die Rollen in die faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

Wenn Rollen fehlen, kann die faltwand instabil werden und umfallen.

3.



3. Befestigen Sie die faltwand am wagen, indem Sie den unteren zapfen der faltwand in das untere loch des wagens einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der seite nach unten, damit Sie den oberen zapfen in das obere loch des wagens einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die schraube auch nach dem anziehen in ihrer **oberen position** befindet.

An einer korrekt montierten faltwand, kommen die rollen der faltwand in die gebogene öffnung des rollengestells, wenn die faltwand zusammengeklappt ist. Eine falsch montierte faltwand ist schwieriger zu verwenden und wird instabiler.

Bevor die faltwand versetzt wird, müssen alle rollen entriegelt sein.

Bevor die faltwand ausgezogen wird, müssen Sie sicherstellen, dass zwei rollen des wagens verriegelt sind und die rollen der faltwand nicht verriegelt sind.

Die längsten faltwände (12–15 sectionen) sind für L-förmige aufstellung um das bett herum vorgesehen.

Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage von Faltwänden an Faltwandwagen für zwei Faltwände

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.

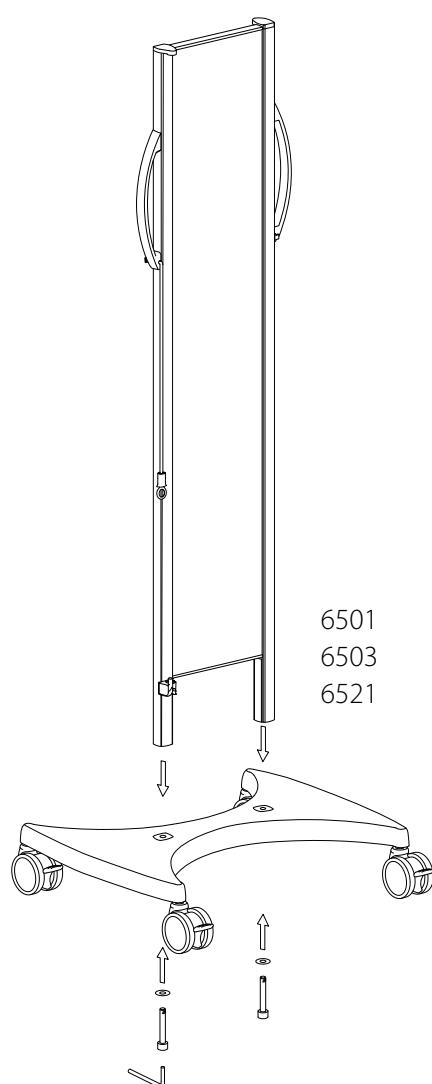
6105 - 6115

6205 - 6215

6305 - 6315

6501, 6503, 6521

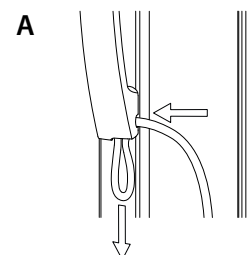
1.



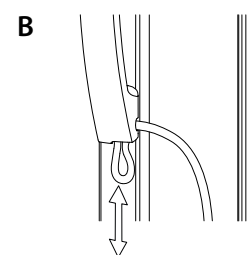
1. Stellen Sie das vertikale Teil auf das Rollengestell. Legen Sie Scheiben auf die Schrauben und **ziehen Sie diese ordentlich an.**

So wird die Länge der Schnur verstellt, damit sie zu der Anzahl der Sektionen des Schirms passt.

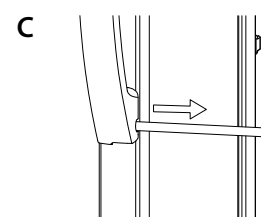
A) Schieben Sie die Schnur soweit rein, dass sie als Öse nach unten herauskommt.



B) Stellen Sie die Länge der Schnur ein, indem Sie die Schnur entweder nach oben drücken, um sie zu verkürzen oder ziehen Sie sie nach unten, um sie zu verlängern.



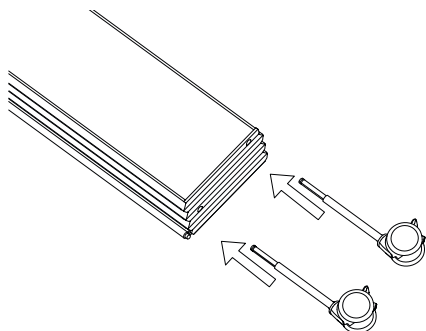
C) Ziehen Sie die Schnur heraus, damit die Öse verschwindet, und messen Sie die Länge entsprechend der folgenden Tabelle ab.



Wenn die Länge nicht korrekt ist, sind die Schritte A) bis C) zu wiederholen, bis die Länge korrekt ist.

Anzahl Sektionen	Länge der Schnur
5	41 cm/16"
7	48 cm/19"
9	54 cm/21"
11	60 cm/24"
13	65 cm/26"
15	72 cm/29"

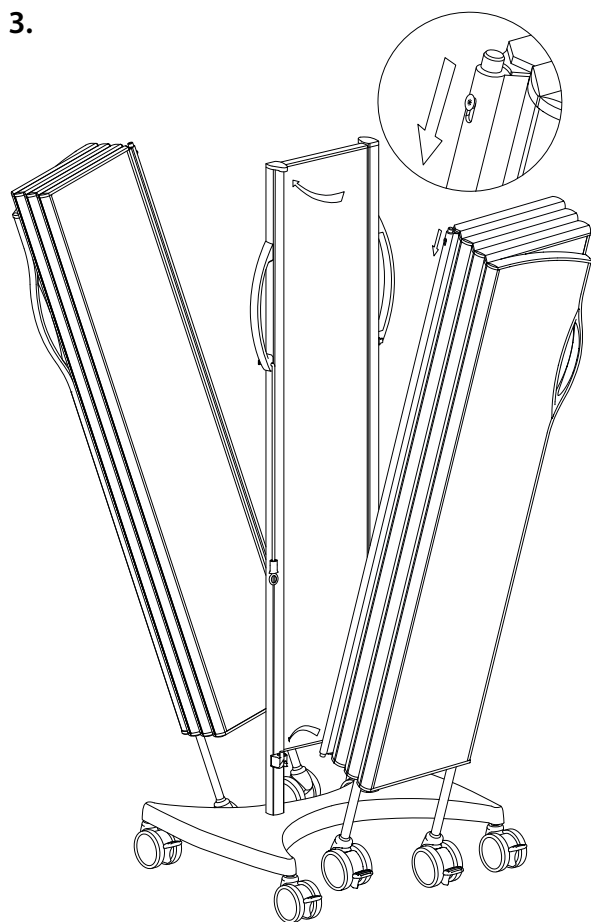
2.



2. Drücken Sie die Rollen in die faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

Wenn Rollen fehlen, kann die faltwand instabil werden und umfallen.

3.



3. Befestigen Sie die faltwand am wagen, indem Sie den unteren zapfen der faltwand in das untere loch des wagens einhängen. Drücken Sie die torx-schraube an der seite nach unten, damit Sie den oberen zapfen in das obere loch des wagens einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die torx-schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die schraube auch nach dem anziehen in ihrer **oberen position** befindet.

Bevor die faltwand versetzt wird, müssen alle rollen entriegelt sein.

Bevor die faltwand ausgezogen wird, müssen Sie sicherstellen, dass zwei rollen des wagens verriegelt sind und die rollen der faltwand nicht verriegelt sind.

Die längsten faltwände (12–15 sectionen) sind für L-förmige aufstellung um das bett herum vorgesehen.

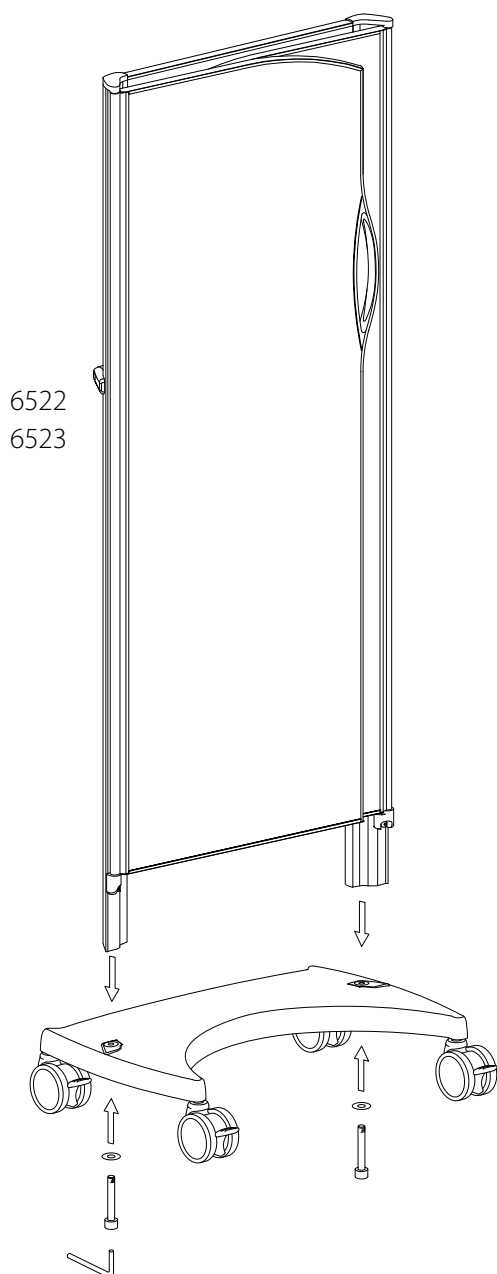
Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montage einer mobilen Bettgiebel-Wand

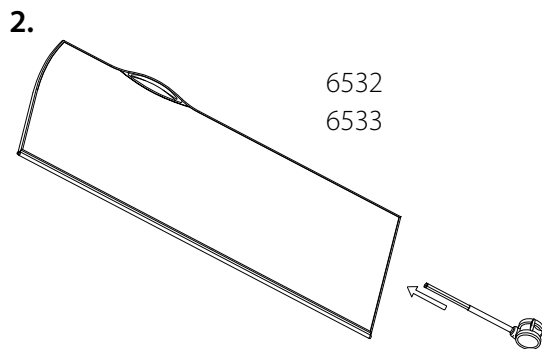
Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen. Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Art.-Nr.
6522, 6523
6532, 6533

1.

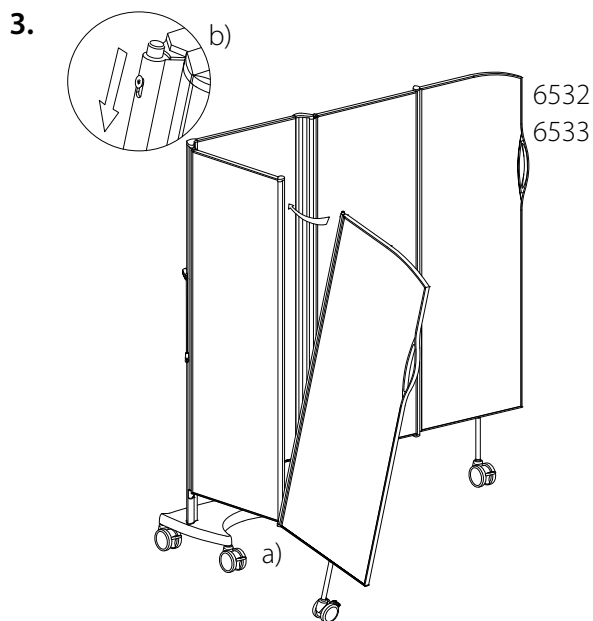


1. Stellen Sie das vertikale Teil so auf das Rollengestell, dass die **Kontur auf der Oberseite des Rollengestells stimmt mit der Kontur des vertikale Teil**. Legen Sie Scheiben auf die Schrauben und ziehen Sie diese ordentlich an.



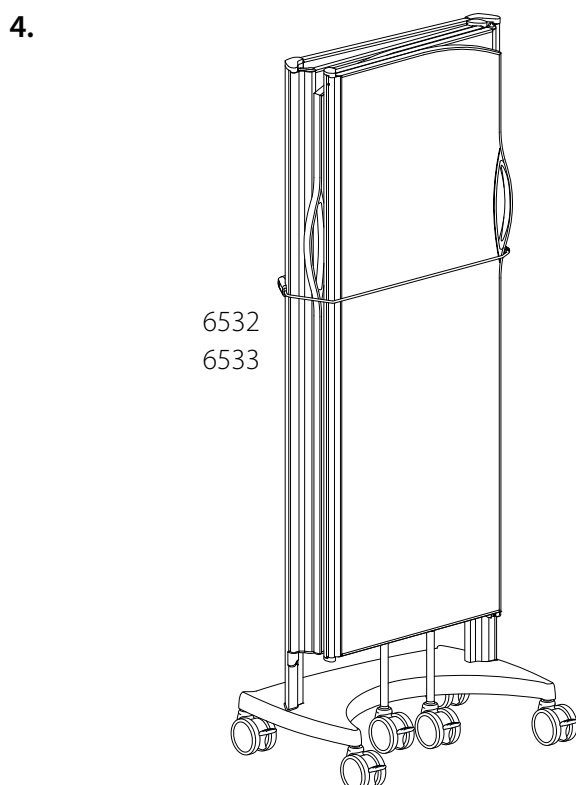
2. Drücken Sie die Rollen in die Falte wand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

Wenn Rollen fehlen, kann die Falte wand instabil werden und umfallen.



3.a) Befestigen Sie den Außenflügel am Innenflügel, indem Sie den unteren Zapfen in das untere Loch des Innenflügels einführen.

b) Drücken Sie den oberen Zapfen mit dem Finger, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch des Rückenteils einschieben können.



4. Die Schnur wird verwendet, um die faltbaren Teile am vertikalen Teil festzuhalten, wenn die Bettgiebel-Wand versetzt wird.

Bevor die Falte wand umgestellt wird, müssen alle Rollen entriegelt werden.

Montage der Duschfaltwand

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Verschraubungen für die Wand geeignet sind, dass sich die Wand in einem guten Zustand befindet und dass die Wand und die Verschraubung das Gewicht des Abschirmsystems und andere Kräfte, die während einer normalen Benutzung auftreten, halten können.

Faltwände sind für den Gebrauch in **Innenräumen** auf ebenen und horizontalen Fußböden vorgesehen.

Die Montage und die Benutzung auf nicht horizontalen Fußböden können die Sicherheit gefährden und zur Ungültigkeit der Garantie führen.

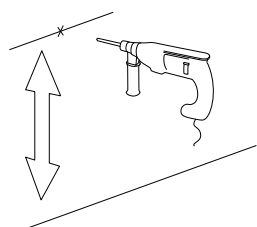
Art.-Nr.
6183 - 6185
6283 - 6285
6383 - 6385
6539-SH
6544-SH
6540-SH

1.

Höhe der Faltwand	Abstand zum Fußboden
1,7 m	270 mm
1,5 m	270 mm
1,3 m	170 mm

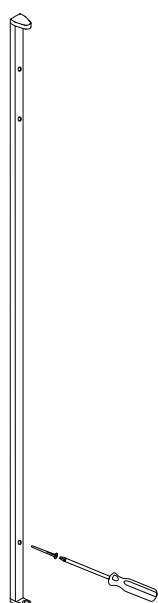
1. Markieren Sie die Position der unteren Befestigungsschraube und bohren Sie das Loch. Der Abstand vom Fußboden beträgt 170 mm bei einer 1,3 m hohen Faltwand und 270 mm bei einer 1,5 m oder 1,7 m hohen Faltwand.

Achtung! Alle in Wände oder Fußboden eines Nassraums gebohrten Löcher müssen fachgerecht gegen das Eindringen von Wasser versiegelt werden.

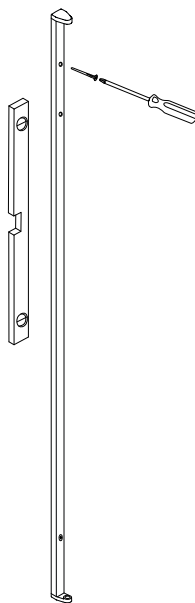


2.

6539-SH
6544-SH
6540-SH



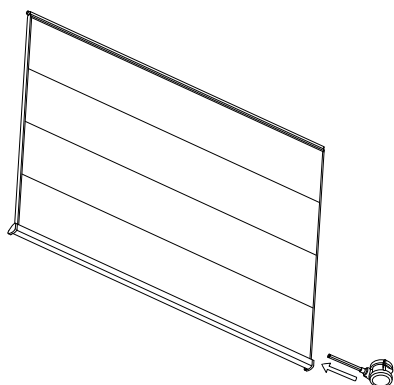
3.



2. Befestigen Sie das untere Ende der Befestigungsschiene an der Wand. Das obere Ende der Befestigungsschiene ist mit einem Pfeil und dem Wort „UP“ gekennzeichnet.

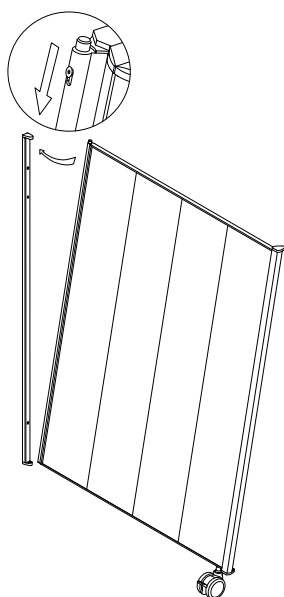
3. Richten Sie die Befestigungsschiene **senkrecht** aus. Markieren und bohren Sie das Loch für das obere Ende der Wandschiene und schrauben Sie dies an der Wand fest.

4.



4. Drücken Sie die Rollen in die Faltwand ein. Achten Sie darauf, dass in alle Rollenlöcher Rollen eingesetzt werden.

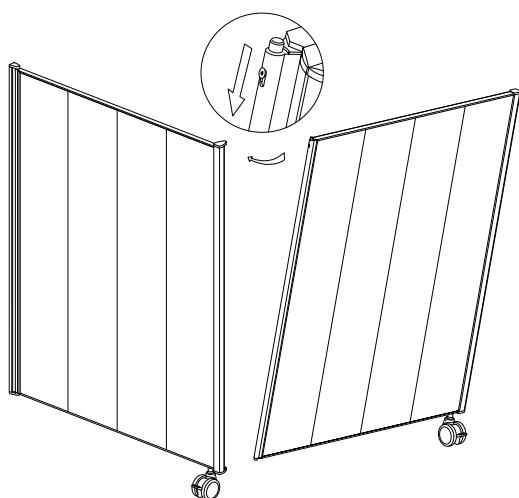
5.



5. Befestigen Sie die Faltwand, indem Sie den unteren Zapfen der inneren Faltwand in das untere Loch der Befestigungsschiene einhängen. Drücken Sie die Torx-Schraube an der Seite nach unten, damit Sie den oberen Zapfen in das obere Loch der Befestigungsschiene einschieben können.

Wenn es erforderlich sein sollte, kann die Torx-Schraube (T20) festgezogen werden, um zu verhindern, dass die Faltwand von jemandem unbeabsichtigt gelöst wird. Achten Sie darauf, dass sich die Schraube auch nach dem Anziehen in ihrer **oberen Position** befindet.

6.



6. Befestigen Sie die äußere Faltwand genauso an der inneren Faltwand, wie die innere Faltwand an der Wandbefestigung befestigt wurde.

Art.-Nr.	Gewicht	Anzahl Rollen
6183	5 kg	1
6184	5,5 kg	1
6185	7 kg	1
6283	5,5 kg	1
6284	6,5 kg	1
6285	8 kg	1
6383	6 kg	1
6384	7,5 kg	1
6385	9 kg	1

Australien

Medeleq Pty Ltd, 23/9-15 Sinclair St,
Arundel Qld 4214, Australien
Tel. +61 07 5529 0753, Fax. +61 07 5537 3831
michael@medeleq.com.au

Belgien

Silentia Belux, Vissersstraat, 24,
BE-8420 De Haan, Belgien
Tel. +32 59251642, Fax. +32 59279670
info@silentia.be

Dänemark

Silentia ApS, Århusgade 88, 3,
DK-2100 København Ø, Dänemark
Tel. +45 3990 8585
info@silentia.dk

Deutschland

Silentia GmbH, Postfach 550182,
DE-22561 Hamburg, Deutschland
Tel. +49(0)40 3905502, Fax. +49(0)40 3903768
info@silentia.de

Estland

InstruMed OÜ, Emajõe 1a, EE-51008 Tartu, Estland
Tel. +372 509 2406, Fax. +372 739 0681
info@instrumed.ee

Finnland

Silentia OY, Taivalmäki 9, FI-02200 Espoo, Finnland
Tel. +358 (0)9 31532410
info@silentia.fi

Frankreich

SYSTEM MED, Parc Urbain Est,
105, rue Alexandre Dumas,
FR-69120 Vaulx en Velin, Frankreich
Tel. +33 (0)4 78897143 Fax. +33 (0)4 78896540
info@system-med.fr

Französische Antillen

MedicoPack, 7 Lot Dugazon de Bourgogne,
ZAC Petit-Pérou, 97139 Les Abymes, Guadeloupe
Tel. 05-90-88-71-97, Fax. 05-90-88-71-96
medico-pack@orange.fr

Griechenland

Meditime, Ioustanianou 8,
EL-54631 Thessaloniki, Griechenland
Tel. +302310263300, Fax. +302310263329
nikos@meditime.net

Hong Kong

Viking Group (H.K.) Ltd, Unit 1202, 12/F,
Kwon Kin Trade Centre, No. 5, Kin Fat Street, Tuen Mun,
N.T., Hong Kong SAR of China
Tel. +85223956339, Fax. +85224417068
vghk@netvigator.com

Indien

SNG-Sun Narula Group, NG Tower A-219, Road No 6,
Mahipalpur NH8, New Dehli-110 037, Indien
Tel. +91 11 26787685, Fax. +91 11 26787694
pankaj.narula@sngindia.org

Iran

Mehr Pooyan Behdasht co. Ltd, 2nd Floor, No. 96,
Saremi Ave., Southern Aban St. (Azodi St.)
Karim Khane Zand Ave., Tehran-Iran
Tel. +9821 88925411-12, Fax. +9821 88925413
info@mpb-med.com

Irland

Lisclare Ltd, Unit 4-5 Montgomery Business Park,
38 Montgomery Road, Belfast BT6 9HL,
Vereinigtes Königreich
Tel. +442890794000, Fax. +442890794577
info@lisclare.com

Island

Icepharma, Lynghálsi 13, IS-110 Reykjavík, Island
Tel. +354 5408000, Fax. +354 5408001
laeknoghjukvorur@icepharma.is

Israel

Amos Gazit Ltd, Magshimim St. 21,
4925468 Petach-Tikva, Israel
Tel. +972 (0)3 9250000
info@gazit.co.il

Italien

Ladurner Hospitalia GmbH, Via Max-Valier-Str. 3/A,
IT-39012 Meran (BZ), Italien
Tel. +39 (0)473 272727, Fax. +39 (0)473 272728
info@silentia.it

Japan

Moraine Corp., Unison Mall 3rdF, 5-1-1, Higashinakano,
Nakano-ku, Tokyo 164-0003, Japan
Tel. +81 3 5338 3911, Fax. +81 3 5338 3912
info@moraine.co.jp

Kanada

Cornerstone Medical Inc, #10 - 889 Barton St.,
Stoney Creek, ON L8E 5V1, Kanada
Tel. 001 (905) 945-2522, Fax. 001 (905) 945-5611
dthibault@cornerstone-medical.com

Kroatien

Panontrade d.o.o., Rakitska cesta 43,
HR-10437 Bestovje-Rakitje, Kroatien
Tel. +385 (01) 3325968, Fax. +385 (01) 3325972
panon-trade@panon-trade.hr

Kuwait

Kmed Company W.L.L, P.O. Box 28480,
13145 Safat, Kuwait
Tel. +9652427253, Fax. +9652427227
info@kmedcompany.com

Litauen

UAB "Teida",
Karaliaus Mindaugo pr. 16/Druskininkų g.1,
LT-44288 Kaunas, Litauen
Tel. +370 (37) 323576, Fax. +370 (37) 209358
info@teida.lt

Luxemburg

Silentia Belux, Lammersakker, 22,
BE-8700 Tielt, Belgien
Tel. +32 51484334, Fax. +32 51582552
info@silentia.be

Malta

Sidroc Services, 74 Sliema Road, Gzira,
GZR 1634, Malta
Tel. +356 21315789, Fax. +356 21322770
info@sidroc.com

Niederlande

Silentia Nederland B.V., Nijverheidsweg 8,
NL-5071 NK Udenhout, Niederlande
Tel. +31(0)135119302, Fax. +31(0)135112324
info@silentia-schermen.nl

Norwegen

Silentia Norge AS, Elisabeth von Hübschs gate 6,
NO-1534 Moss, Norwegen
Tel. +47 38 362060
info@silentia.no

Österreich

Czerny Handels GmbH, Josef Schleps Strasse 5/ B7,
AT-2104 Spillern, Österreich
Tel. +43 (0) 2266/22882
silentia@czerny-a.at

Polen

Eres Medical, Plouszowice Kol 64 B,
PL-21-008 Tomaszowice, Polen
Tel. +48 (81) 502007018, Fax. +48 (81) 502007020
info@eresmedical.com.pl

Portugal

Hospitécnica, Lda., Rua Belo Horizonte, Porta B,
PT-2640-027 Santo Isidoro, Portugal
Tel. +351 261 963 212, Fax. +351 261 963 211
hospitecnica@mail.telepac.pt

Schweden

Silentia AB, Box 108, SE-311 22 Falkenberg, Schweden
Tel. +46 (0)346 48580
info@silentia.se

Schweiz

Med-Innova AG,
Grindlenstrasse 5,
CH-8954 Geroldswil, Schweiz
Tel. +41 26 323 20 30
info@med-innova.ch

Singapur

SYSTEMZ PTE LTD, No. 1 Bukit Batok Crescent,
#09-07 WCEGA, Plaza, Singapore 658064, Singapore
Tel.+65-64650387, Fax. +65-64650656
info@systmz.sg

Slowenien

Timo d.o.o. Ajdovščina, Vipavska cesta 4i,
SI-5270 Ajdovščina, Slowenien
Tel. +38653689330, Fax. +38653663805
info@timo.si

Spanien

Silentia Spain S.L., c / Benavent, 12. Bajos,
ES-08028 Barcelona, Spanien
Tel. +34 935190158
info@silentia.com.es

Tschechien

LABO-MS s.r.o., Petržilkova 2491/56,
CZ-158 00 Praha 5 - Nové Butovice, Tschechien
Tel. +420 251624035, Fax. +420 251624039
labo-ms@labo-ms.cz

Türkei

MedSistem, Tavukcuyolu Barbaros Cad. Hattat Sokak,
No: 21 MedSistem Is Merkezi, Yukari Dudullu, 34775
Ümraniye/Istanbul, Türkei
Tel. +902164155660, Fax. +902164153224
info@medsistem.com.tr

Ungarn

Medifair Trading, Szabadkai u. 12,
HU-1223 Budapest, Ungarn
Tel. +3613626246, Fax. +3613620285
info@medifair.hu

Vereinigte Staaten

Silentia Inc., 1004 W. 9th Ave., Suite 105,
King of Prussia, PA 19406, USA
Tel. +1 (267) 457-4477
info@silentia.us

Vereinigtes Königreich

Lisclare Ltd, Unit 11 Heron Business Park,
Tanhouse Lane, WA9 0SW Widnes,
Vereinigtes Königreich
Tel. +44(0)870 850 2384, Fax. +44(0)8708502386
info@lisclare.com

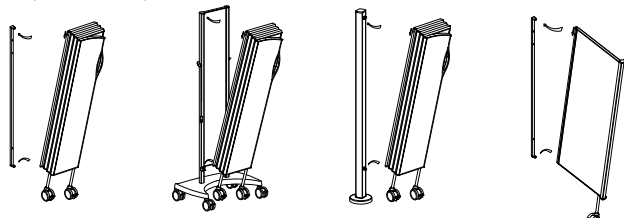
Formular für regelmäßige 6-Monatskontrolle

Auf der nächsten Seite finden Sie ein Formular, das kopiert (idealerweise auf A4 vergrößern) und bei der Durchsicht der Faltwände verwendet werden kann. Jedes Blatt kann entweder für eine Faltwand oder mehrere Faltwände im selben Zimmer oder in derselben Abteilung verwendet werden.



Referenz (Abteilung/Zimmer/Artikel/Serien-Nr.)	Krankenhaus/Klinik/Pflegeheim	Datum
--	-------------------------------	-------

Silentia-Faltwände - regelmäßige 6-Monatskontrolle/-service

1. Überprüfung der Befestigung an Wand/Fußboden/Wagen (Für Informationen, siehe Bedienungsanleitung oder www.silentia.eu) Alle Befestigungen, Distanzstücke und Kloben sind OK ☐ Befestigungsschienen/Distanzstücke/Normschienen/Bodenpfosten sind nicht ordnungsgemäß an Wand/Fußboden verankert ☐ Die Faltwand ist nicht ordnungsgemäß an Wandschiene/Bodenpfosten/Wagen verankert (EasyClick™-System, siehe unten) ☐ Fehler/Schaden an Wandschiene/Bodenpfosten ☐ Fehler/Schaden an Distanzstück für Wandschiene oder Kloben für Normschiene ☐ Fehler/Schaden an Wagen ☐ Andere Fehler/Schäden ☐ Genauere Erläuterung* (z. B. Artikel/Serien-Nr., Ort; Fehler/Schaden)	2. Überprüfung der Faltwand/Faltwände Die Faltwände sehen gut aus und funktionieren ordnungsgemäß ☐ Schäden an den Panelen ☐ Schäden an den Rollen ☐ Schäden an den Handgriffen ☐ Schäden an Leisten ☐ Andere Fehler/Schäden ☐ Genauere Erläuterung* (z. B. Artikel/Teil, Position, gezählt vom Handgriff; Fehler/Schaden) EasyClick™-System 
---	--

Kundendaten	Arbeit ausgeführt durch
Unterschrift	Unterschrift
Datum	Datum



THE FUTURE IN PRIVACY & HYGIENE SOLUTIONS

Silentia AB, Box 108, SE-311 22 Falkenberg, Sweden - Tel: +46 (0)346-48580
info@silentia.se - www.silentia.eu

